

Ca. 1849

AFSENDER

P.C. Skovgaard

MODTAGER

Georgia Skovgaard

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Dateringsbegrundelse:

Det er en kladde til et brev, formentlig
lige inden P.C. Skovgaard og Georgia
Schouw bliver forlovet.

Arkivplacering:

Mappe 2 nr. 05

DOKUMENTINDHOLD

Mappe 2, nr. 5.

Ufuldstændig kladde af P. C. Skovgaard til et brev til Georgia Schouw.
Han udtrykker fortvivelse over et brev, som hun har sendt ham.

TRANSSKRIFTION

Jeg er nær ved fortvivelse! Jeg forstaaer Dem ikke! Hjælp mig! i 2 lange
lange Maaneder har jeg arbejdet trolig og med den yderste Anstrengelse
paa at tilveiebringe et naturligt sundt og godt forhold imellem os; efter
Deres egen Bøn; og for at frelse mig fra Ulykke; De har kun sparsomt [ikke
kraftigt] understøttet mig, og nu, da jeg troede det endelig var lykkedes,
faar De forstyrret det hele.

Jeg har villet tale til Dem, jeg har villet skrive udførelig til Dem, men det har
ikke været mig mulig, kom mig til Hjælp!

Det er en slem Tid, De har det ikke godt, De har sagt mig det, og jeg
forstaaer det, men jeg er bragt til det Yderste, jeg beder Dem, saml Deres
hele [?Styrke] og vær forsigtig, thi det er et for mig livsfarligt Øieblik –
disse Ord er dunkle eller bælgmørke, vi maa søge til at klare den [?], tillige
med Deres [egne],dunkle, mig nu aldeles uforklarlige ord.

Er nu med Lørdagsbrevet! Jeg fortæller dig alle! Høst mig!
 i 2 lange lange Maanedes for i et godt brolig og med den gode
 Lørdagsbrevet gaa et Lørdagsbrevet ad naturlig! Jernst og godt Lørdags
 mellem os; efter den egen Bort; og for at fortælle mig
 for alle; de for ^{ikke} Lørdagsbrevet indfyldt mig, og nu
 da jeg havde et uendelig nær Lørdagsbrevet for de fortæller det selv.
 Jeg for villet tale til dig, og for villet fortælle indfyldt til dig,
 men at for ikke ved mig minst, som mig til Høst.
 Det er en, som tid, de for at ikke ved, de for fortælle mig at, og i
 forstaaer at, men i et brolig til at Høst; jeg havde
 dig, samt den selv fortælle og ved fortælle; Høst at er
 at for mig Lørdagsbrevet Jernst — Høst at er
 Høst, eller Høst, ni naar jeg til at blave den
 Høst, tillige med den ^{egen} Høst, mig nu alder
 repræsenterer det.